

2016

Titolari di incarichi di consulenza e collaborazione / Aufträge für Beratung und Mitarbeit

Contratti di collaborazione continuativa / contratto di progetto

Nome	Atto di conferimento	Competenze anno 2016 Vergütungen Jahr 2016	
Name	Beauftragung		
Massimo Ferri	Cocopro firmato in data 01/07/2012		
Avv. Stefano Ascioni	Cococo firmato in data 19/05/2014	€ 23.261,32 (gennaio – aprile 2016)	
Arch. Paolo Berlanda	Cococo firmato in data 13/06/2012		
Avv. Stefano Ascioni	Cococo firmato in data 13/07/2016	€ 9.516,00 (luglio – settembre 2016)	
Dr. Ing. Dietrich Schönafinger	Cococo firmato in data 02/07/2015	€ 7.800,00 (gennaio 2016)	
Dr. Ing. Dietrich Schönafinger	RUP pista	€ 39.000,00 (febbraio – giugno 2016)	
Dr. Ing. Reinhard Thaler	Cococo firmato in data 14/08/2015	€ 4.942,58 (gennaio 2016)	

Collegio Sindacale dal 13/05/2015 - Aufsichtsrat ab 13/05/2015

Nome	Atto di conferimento	Competenze anno 2016
Name	Beauftragung	Vergütungen Jahr 2016
Dr. Gabriella Musacchio	nomina MEF – delibera assemblea 13/05/2015	
Dr. Alberto Cimolai	nomina MIT – delibera assemblea 11/12/2015	
Dr. Margit Crazzolara	delibera assemblea 13/05/2015	
Dr. Thomas Pircher	delibera assemblea 13/05/2015	
Dr. Günther Schacher	delibera assemblea 13/05/2015	

Studien / Studi

Nome	Atto di conferimento	oggetto	Competenze anno 2016
Name	Beauftragung	Betreff	Vergütungen Jahr 2016
Werner Consult	conferma d'ordine prot. 0534/15/MKR/amr dd. 30/07/2015	Technische Beratung zur Sanierung und Verlängerung der Piste 01/19	€ 7.700,00



Pasquali Rausa Engineering	conferma d'ordine prot. 0795/15/MKR/amr dd. 16/12/2015	servizio studio di delimitazione delle fasce di rispetto aeroportuali per un aumento della lunghezza della pista di atterraggio e decollo	€ 16.240,64
Transport Planning Service	conferma d'ordine prot. 0121/16/MKR/amr dd. 11/02/2016	studio dell'impatto del traffico land side indotto dalle previsioni di sviluppo dell'Aeroporto di Bolzano formulate dal Piano di Sviluppo Aeroportuale – incluso eventuale integrazione	€ 30.500,00
ESCO – Thaler	conferma d'ordine prot. 0123/16/AMR/amr dd. 11/02/2016	Diagnosi energetica ex D. Lgs. 102/2014	€ 5.800,00
Baubüro Dr. Ing. Dietrich Schönafinger	conferma d'ordine prot. 0218/MKR/amr dd. 14/03/2016	Projektmanagement in fase di transizione	

Traduzioni / Übersetzungen

Nome	Atto di conferimento	oggetto	Competenze anno 2016
Name	Beauftragung	Betreff	Vergütungen Jahr 2016
Bonetti & Peroni	conferma d'ordine prot. 0122/16/AMR/amr dd. 11/02/2016	traduzione testi in lingua italiana e inglese homepage e pacchetto comunicati stampa traduzione in italiano	€ 2.781,00
Bonetti & Peroni	urgenza	traduzione testi in lingua italiana e inglese	€ 1.317,61
Bonetti & Peroni	urgenza	traduzione testi in lingua inglese	€ 59,78
Philipp Isenberg	conferma d'ordine prot. 0250/16/AMR/amr dd. 23/03/2016	traduzione testi in lingua inglese	€ 300,00
Roberta Cattoni	conferma d'ordine prot. 0186/16/AMR/amr dd. 04/03/2016	traduzione testi in lingua italiana	€ 274,50
Roberta Cattoni	conferma d'ordine prot. 0402/16/AMR/amr dd. 17/05/2016	traduzione testi in lingua italiana	€ 141,52

<u>Consulenza tributaria e legale - patrocinio legale / Beratungen Steuerstreitverfahren - Rechtsbeistand</u>

Nome / Name	Atto di conferimento Beauftragung	Oggetto / Betreff	Competenze anno 2016 Vergütungen Jahr 2016
Studio legale associato Palumbo Ascioni	nomina difensore 17/09/2014	Difesa avanti Tribunale di 1° e 2° grado causa vs. Tecno Engineering	€ 13.058,94
Studio legale associato Palumbo Ascioni	nomina difensore 17/09/2014	Diritti di precetto Tecno Engineering	€ 285,48



Studio legale associato Palumbo Ascioni	nomina difensore 17/09/2014	spese Tecno Engineering	€ 932,92
Avv. Nicola Canestrini	Procura speciale	Prestazione professionale per ricorso cassazione anno 2007 (Agenzia delle Entrate vs. ABD AIRPORT SPA)	€ 12.291,20
Avv. Nicola Canestrini	Procura speciale	Prestazione professionale per ricorso cassazione anno 2004 (Agenzia delle Entrate vs. ABD AIRPORT SPA)	€ 12.291,20
Avv. Nicola Canestrini	Procura speciale	Prestazione professionale per ricorso cassazione anno 2005 (Agenzia delle Entrate vs. ABD AIRPORT SPA)	€ 12.291,20
Studio legale associato Palumbo Ascioni	Procura speciale	Difesa avanti Corte d'Appello di Trento Sez. Bolzano e la Suprema Corte di Cassazione	€ 5.709,60

Consulenze varie / Verschiedene Beratungen

Nome / Name	Atto di conferimento Beauftragung	Oggetto / Betreff	Competenze anno 2016 Vergütungen Jahr 2016
AON Jauch & Hübner	Beratungsvertrag dd. 15/01/2014	Beratung für Luftfahrthaftpflicht sowie Sach- und Elektronikverträge	€ 4.000,00